

NATIONS UNIES
CONSEIL
DE SECURITE



Distr.
GENERALE

S/15606
11 février 1983
FRANCAIS
ORIGINAL : ESPAGNOL

LETTRE DATEE DU 9 FEVRIER 1983, ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL
DE SECURITE PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DU HONDURAS AUPRES DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

D'ordre de M. Edgardo Paz Barnica, Ministre des relations extérieures du Honduras, j'ai l'honneur de vous transmettre le texte intégral de la note de protestation envoyée par notre Gouvernement à M. Guillermo Suarez Rivas, Ambassadeur du Nicaragua :

"M. Enrique Ortez Colindres, Ambassadeur du Honduras auprès de l'Organisation des Nations Unies (New York) je vous transmets, afin que vous le portiez à la connaissance du Président du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies, le texte intégral de la communication suivante : Tegucigalpa, D.C. 9 février 1983. Monsieur l'Ambassadeur : J'ai l'honneur de vous demander une fois de plus de bien vouloir communiquer au Gouvernement nicaraguayen la protestation énergique du Gouvernement hondurien devant les faits indiqués ci-après : le lundi 7 courant à 11 h 30, le bateau de pêche Worning Mist, se trouvant dans les eaux territoriales du Honduras à 15 milles au nord-est du cap Gracias a Dios, a été attaqué à l'improviste par un avion des forces aériennes nicaraguayennes qui a par deux fois piqué sur l'embarcation susmentionnée, qui était sans défense, en lançant deux bombes d'environ cent (100) livres chacune. Ces faits lamentables ne contribuent en rien au maintien de la paix, objectif réaffirmé à maintes reprises par les autorités nicaraguayennes, qui agissent malheureusement fort différemment dans la pratique, donnant ainsi l'impression de ne manifester de bonnes intentions qu'à des fins de propagande. Au nom de mon Gouvernement, j'élève de nouveau une protestation énergique devant les actes hostiles susmentionnés. Pour éviter que de tels faits lamentables ne se reproduisent, mon Gouvernement a proposé au Nicaragua d'établir une série de mécanismes, exposés dans un document qui a été remis aux autorités nicaraguayennes l'an dernier par le

Commandant des forces navales honduriennes au cours d'une réunion tenue à Corinto (Nicaragua). A ce jour, le Gouvernement hondurien n'a reçu aucune réponse à cette proposition. Au cours d'un voyage que j'ai effectué au Nicaragua au mois de novembre dernier, j'ai pourtant réitéré la proposition du Honduras et demandé à M. Victor Hugo Tinoco, Ministre de la justice, qu'il fixe une date pour que les commandants des forces navales de nos deux pays puissent examiner notre proposition. Je saisis cette occasion pour vous renouveler les assurances de ma très haute considération. (Signé) Edgardo Paz Barnica, Ministre des relations extérieures. A M. Guillermo Suarez Rivas, Ambassadeur de la République du Nicaragua, Tegucigalpa."

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente note comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent,

(Signé) Enrique ORTEZ COLINDRES